

## 出席報告～Reg

社員人數	59 人	
免計出席	3 人	Morinaga、Hegar、EN
出席人數	33 人	
補出席	7 人	Bernard、Leo、Camera、Lunch、Eagle、Paint、Doson
缺席人數	16 人	Engine、Luke、Kuo chi、ML、Sky、Eric、Jeff、Lawyer、Perry、Rice、Chaucer、Alex、Garden、John、Ken、Kiwi
出席率		71.43%

## 歡喜時間～Genius

紅箱收入\$37,500 元；拍賣收入\$3,300 元

- PP Elephant \$3,300 元；
- 統一歡喜：社長\$1,500 元；社長當選人\$1,200 元；秘書 \$1,000 元；社友各\$800 元。】

## 參加兄弟社-蘇澳扶輪社授證 38 週年慶典名單

1 副社長	PP Bernard	19 國際服務主委	Sky
2 前社長	PP Hegar	20 財務長	Sun
3 扶輪知識主委	PP Telephone	21 社友	Yo chih 及夫人、寶眷
4 前社長	PP Six	22 扶輪雜誌主委	Eagle 及夫人
5 前社長	PP Leo 及夫人	23 社刊主委	George
6 前社長	PP Camera	24 環境保護主委	Jeff
7 花蓮二分區助理總監	PP Toein 及夫人	25 高爾夫球主委	Art 及夫人
8 兄弟社主委	PP Engine 及夫人	26 節目主委	Paul
9 職業服務主委	PP Jason	27 青少年服務	Doson
10 公共形象委員會主委	PP Ivan	28 社友	Willy
11 扶輪基金會委員會主委	PP Lunch	29 社友	Lawyer
12 直前社長	IPP Cab 及夫人	30 社友	Marlon
13 社長	Mark 及夫人	31 社友	John 及夫人
14 社長當選人	Civil	32 社友	Better 及夫人
15 紅喜主委	Genius	33 社友	Hiro hsin
16 公共關係主委	Kuo chi	34 社友	Bulega 及夫人
17 聯誼主委	Paint	35 執行秘書	林秀櫻
18 社友	ML		

## 理事會名錄

陳勉志、林進鉉  
羅子寰、吳開陽  
黃安宏、蕭毅群  
吳國璽、丘躍辰  
戴延宗、汪稚洋  
李經商、鄭宗治  
李耀昇、黃建華  
潘正忠

## 職員及五大主委

社長：陳勉志  
社長當選人：林進鉉  
副社長：蕭崎昌  
秘書：羅子寰  
財務長：李經商  
節目主委：何智賢  
聯誼主委：黃建華  
出席主委：林裕煌  
糾察主委：汪稚洋  
膳食主委：陳志的  
社刊主委：李耀昇  
扶輪知識主委：黃仁宏  
公共形象主委：蕭毅群  
扶輪基金會主委：吳國璽  
服務計畫主委：丘躍辰  
社員主委：鄭宗治  
行政管理主委：林進鉉

例會時間：每週一  
下午6:30  
例會地點：藍天麗池飯店  
通訊處：花蓮市商校街2  
號9樓之6  
電話：03-8322086  
傳真：03-8360920  
E-Mail：hharbor.rotary  
@msa.hinet.net

# 第 1990 次例會程序

節目主委：Paul

- 6:20-7:00 餐飲時間、歌曲練唱
- 7:00 社長鳴鐘開會、唱扶輪頌、宣讀四大考驗
- 7:02-7:05 聯誼時間 - 聯誼主委 Paint
- 扶輪知識時間 - 扶輪知識主委 PP Telephone
- 社長時間 (7:10-7:20) - 由社長主持
  - 秘書報告 - Afuku
  - 社長報告 - Mark
  - 各委員會報告
- 社友時間
- 節目時間 (7:20-7:50)  
—台灣布袋戲淺談 - 社友黃明隆 Marlon
- 出席報告 (7:50-7:52) - 出席主委 Reg
- 歡喜時間 (7:52-8:00) - 素質主委 Genius
- 社長鳴鐘散會

## 授證籌備會重點：

- 開幕將請花農扶少團跳迎賓舞，另安排 3 位 PP 搭配孫晨翔及今年的中華扶輪受獎生張維婷演出，也請 Genius 安排熱舞社表演。
  - 組織表參閱附件。
  - 兄弟社及士林社，每一桌安排 2 位社友負責招待。
  - 姐妹社安排 3-5 位社友。
- AG Toein 建議：晚會是不是可以請寶眷社友主持。**

2015 MAY  
第 38 卷  
中華民國  
一〇四年  
五月二十五日  
第 40 期

## 聯誼時間～代理 Water

- 台中港區社授證暨春季旅遊圓滿落幕，感謝參加的社友及寶眷。
- 花蓮社授證感謝參加人員：Mark 社長、PDG Young、AG Toein、Afuku 秘書、PP Leo、Jerry、Phil。
- PP Bernard 同學會到南部三天二夜旅遊，祝他旅途愉快。
- 恭禧 Kuo chi 昨天花蓮地區扶輪隊獲得第一名。
- 恭禧 Lawyer 到俄羅斯旅遊平安歸國。

# 第 1989 次例會記要

## 扶輪知識時間～PP Telephone

感謝港區社對扶輪知識時間的堅持，這是經驗傳承，對本社的形象提升很有益。黃其光曾說：「找方法，別找藉口」，這是一句對任何人都很有意義，不管在做事、做人上都是一句精益良言。

今天大家一起來探討，4月底召開的社務行會議，這是很重要的會議，但發現幾件事，社長當選人對人事的安排很用心(考慮人員的意願及適當性)、社務行政內容很詳盡。但很可惜是等不到人出席會議，我想是因為對這件事的認識不夠且訊息不太正確。請幾位社友分享他們的看法：

**PP Six**：早期的社務行政會議都是另外找時間，近幾年都是例會前的時間，我認為不太適當，因為 5:00 才剛下班。

**Willy**：召集人要多用心，可以親自打電話，不然每一位社友都認為“不差我一個人”，效果就不好。

**PP Jason**：新入社的新力軍很多，認為重要會議(如社務行政會議、授證)前可以先讓新社友瞭解會議的重要性，才能讓大家排除萬難來參與，參與讓他們更瞭解社務的運作，向心力會愈強。

**PP Elephant**：本人覺得大家都很忙碌，時間的調配會為難社友，認為重大會議是不是可以視同理監事會，於會議後或將某次例會直接改為社務行政會議。

**PDG Young**：社務行政會議是很重要的會議，社長當選人在參加社長當選人訓練會後，對總監當選人的構想、期望及希望各社達成之目標，可借由社務行政會議向社友報告。每年的工作大概沒有什麼改變，也不用太過緊張，只要團隊用心，成績單是只看結果不看過程。

另提供給下屆社長提名人建議，可以選擇其他時段辦理，不一定要在例會前，請大家吃個飯是個不錯的方式。

本社有很好的傳統，意見提出討論，如何做得更好，我們的社當有能力也有實力一定可以交出不錯的成績單。

**PP Telephone 結論**：這次的討論是讓以後要接任的社長瞭解問題的所在，如何找答案，並不是在歸究誰的問題，問題的發

生是前幾屆累積下來，要改變、要糾正就是在社務行政會議，當不適當時大家集思廣義，以前是逐條審查，因耗費太長時間，而有所改變。明年的社當很認真，最重要是大家想法要溝通，任務交待主委，尊重主委，主委學習領導，社長負責統籌。另通知部份要加強，親自(秘書或出席)打電話。

參與感很重要，讓大家知道他的任務在哪裡，每個社長都只要叮嚀、督促您的主委。

## 社長時間～

## 秘書報告～Afuku

## 3490 地區辦公室來函

第 2015064 號函～函知新社成立-新北光暉扶輪社已於 2015 年 5 月 4 日由 RI 核准設立，將於 5 月 31 日舉行正式創社授證慶典。該社係由板橋西區扶輪社輔導，屬新北市第二分區。

## 各社來函

華東社訂於 104 年 5 月 20 日(三)下午 6:00 假花蓮美侖大飯店宴會廳舉行暨兄弟社高雄旗山東區社、台南善化社 授證第 23 週年紀念聯合慶祝典禮，敬邀蒞臨指導，本社應出席人員：社長、秘書、AG Toein、PDG Young、PP Camera、Art 及 Window。

本授證 38 週年慶典將至，請各位社友全力配合相關工作。  
5 月 30 日蘇澳社授證，當天搭乘下午 3:00 的火車前往，返回時間為當天晚上 11:05 抵花蓮，請社友及夫人儘量撥空參加，尚未報名的社友，請儘快向秘書處報名。

## 社長報告～Mark

上週六、日 PDG Young 團隊於花蓮遠來舉辦旅遊聯誼活動，以此做為我們授證的借鏡，希望社友將 6 月 6 日空出來，一起將授證活動圓滿完成。此次授證因為地區總監將前往巴西

參加世界年會，因此付與 AG Toein 重任將代理其職務。

- ⊕ 恭禧 Kuo chi 昨天於花蓮地區扶輪隊球賽獲第一名。
- ⊕ 剛各位拿到的是蘇澳社授證紀念品，很精緻且每個杯子都有個人的名字。
- ⊕ 6/9-10 基隆東區社高爾夫球隊將到花蓮打球，感謝高爾夫球主委安排。

## 各委員會報告～

## 服務計畫委員會主委 PP Elephant :

懇請 6 月 6 日全力配合接待國際姐妹及友好社，本人及新世代主委 Doson 也將載花農同學前往迎賓。扶少團將全力配合，社長及籌備委員若有需求，請事先知會本人，會與花農窗口報告，依慣例還是會準備 2 桌給扶少團，並邀請花農校長參與。

## 行政管理委員會主委 Civil :

關於社務行政會議內容若有必要願意再安排時間向大家報告。  
扶輪社是以職業服務為主軸，因此明年將以職業服務及加強社友間聯誼為主。已參加很多地區的訓練會議，扶輪社改變很多，很多形式的東西都簡化了，也請 PP 多多提點，會虛心接受。三句話勉勵「正面思考、擺脫框架、改變」，只要維持扶輪的核心價值。我與團隊將以不帶給大家太多的負擔為考量。

## AG Toein :

社務行政會議，就像公會的社員大會一樣重要。有很多規矩會在這時候提出，擔任職務要確實瞭解這個職務，在我們的社務行政會議上都寫的清清楚楚。每一種會議、活動人要多，擔任職務者都要發揮他的功用，尤其是聯誼，以前辦一項活動聯誼要打 3 次以上的電話，因為打電話是一個感覺。之前雖有提醒過，但你們不接受我的意見，事情沒有誰對誰錯只是用不用心。改變很好，但希望一任以一種為主，不要失掉原則，也不要傷和氣。再次強調聯誼要發揮功用，常常聯絡、

關心，讓社友有“參與感”。

## PDG Young :

- ⊕ 2014 年 10 月 RI 理事會議通過華語成為官方語言，今年扶輪基金保管委員會已有同步翻譯；2016-17 起訓練會議手冊都將有中文版(是 RI 不是扶輸出委員會印製)。
- ⊕ 我們扶輪新的口號“精英聚合·意見交流·採取行動”。
- ⊕ 6 月 6 日將參加在巴西舉行的 RI 年會，因此本人無法與大家在一起參與我們的授證。但提醒我們在稱謂依序：國際扶輪職務→地區職務→社職務【主席→總監→前總監→助理總監→地區副秘書→友社社長→社裡各主委】。另不需要每個上台都重覆稱謂一遍，需要全部稱謂只有主席及總監(助理總監)，接著說話的人就不要再稱呼一次。

## ～活動翦影～



PP Elephant 拍得 Lawyer 俄羅斯帶回紀念品



PP Elephant 將摸得紀念品轉送 AG Toein

口可以吃很多巧克力，這次也是我第一次找巧克力蛋，可惜我的眼力好像不怎麼好欸！

在二轟的最後幾天，去了轟奶奶家吃飯，我每次都超期待去轟奶奶家吃飯的，因為轟奶奶的廚藝真的超棒，尤其是甜點，不管多難的甜點他都做得出來，而且都比外面賣的還好吃！二轟他們常常都有很多家族活動，每次家族聚餐完後，都一定會玩一些桌遊，而這次比較不一樣，我們玩了法國非常有名的戶外休閒活動Pétanque，大家都很享受全家人在一起玩遊戲的感覺！

這個月最重要的事應該是換轟家吧，三轟和一轟、二轟的村莊車程整整差了將近一個半小時路程，當天其實心情非常複雜，一方面是非常害怕去三轟，對於三轟只有陌生和不熟悉，另一方面是對於一轟二轟感到非常的不捨，搭著二轟的愛心專車，在路途中轟弟一直問說我們怎麼還沒到，最後快要到的時候，大家都不敢相信，說這裡真的有人住嗎？因為三轟住的地方真的非常的鄉下，就連搭公車都是一個巨大的問題。三轟簡單來說就是一個非常神秘的地方，他們養了很多的動物，給人一種與世隔絕的感覺。和最愛的二轟道別，我給了每一個大大的擁抱，他們則是給我大大的親吻，雖然這時候和在出國當天與家人道別的感覺一模一樣，但我強忍著淚水告訴自己就算心中有多麼的不捨我都應該要笑笑地面對離別的痛苦。

最後三個月的交換生活就這樣開始了，沒想到轟爸對我說第一句話就是另一個挑戰的開始，他和我說你如果想全程用英文和我講話我非常願意，如果你可以和我女兒講英文那更好，我會接待你的原因就是因為我希望她可以和你學英文，當轟爸一講完我的心涼一半，原因大概是對他們來說我只是學英文的工具，這和去一轟二轟的時候感覺真的差很多。雖然轟爸希望如此，但對於我來說我怎麼可能會答應呢，我是去學法文，並不是去法國教英文，當下我馬上否定了轟爸的主意，因為這是我的交換生活，我不想讓我的交換生活留下什麼遺憾。但沒想到這件事只是一個開端，我和轟爸有很多觀念上的不同，其實挺挫折的，在三轟的生活少了家人相處在一起的感覺，只有吃飯時間大家才會聚在一起，其他時間大家都各忙各的。雖然對三轟有點小失望，但好像又有了許多考驗。現在最需學習的應該就是如何和三轟相處。



Boulegan



### 理事會名錄

陳勉志、林進鉉  
羅子憲、吳開鴻  
黃安宏、蕭毅群  
吳國璽、江曜辰  
戴延宗、汪稚洋  
李經商、鄭宗治  
李耀昇、黃建華  
潘正忠

### 職員及五大主委

社長：陳勉志  
社長當選人：林進鉉  
副社長：蕭崎昌  
秘書：羅子憲  
財務長：李經商  
節日主委：何智賢  
聯誼主委：黃建華  
出席主委：林裕煌  
糾察主委：汪稚洋  
膳食主委：陳志的  
社刊主委：李耀昇  
扶輪知識：黃仁宏  
主任委：黃仁宏  
公共形象：蕭毅群  
主任委：黃仁宏  
扶輪基金會主任委：吳國璽  
服務計畫主任委：江曜辰  
社員主任委：鄭宗治  
行政管理主任委：林進鉉

例會時間：每週一下午 6:30  
例會地點：藍天麗池飯店  
通訊處：花蓮市商校街2號9樓之6  
電話：03-8322086  
傳真：03-8360920  
E-Mail：[hharbor.rotary@msa.hinet.net](mailto:hharbor.rotary@msa.hinet.net)

2015 MAY  
第 38 卷  
中華民國  
一〇四年  
五月二十五日  
第 40 期

## 扶輪青少年交換學生 4 月 報 告 書

學生姓名：林家榆

派遣國家：台灣

派遣地區：3490

派遣社：花蓮港區扶輪社

接待社：Le Havre Oceanes

換到了第三轟家，與他們相處了一個月了，發現他們有好有壞，他們都會買好食材讓我可以每天自己煮飯吃，但是我最無法忍受的是..轟弟每次都會在早上7點衝進我的房間把我吵起來或是在我洗澡的時候直接走進浴室裡，這真的讓我有點受不了。

4月是春天的其中一個月，天氣非常好，路上的花花草草小動物也都跑出來了，這個月和第三轟家一起去體驗各種海上活動，雖然因為第一次風浪太大導致我暈船又吐，但是還是很好玩。

在學校常常被同學們瞧不起，以為亞洲人都不會講法文，以為他們的學校作業我們都不會做，為了證明我是可以的，花了好多功夫在課業上，有時候真的覺得好累很想放棄，剩下的兩個月得好好地拚一下了。

4月底和扶輪社一起去環歐旅行，雖然現在才進行到了第5天，現在卻已經有了滿滿的回憶了，各個國家各國的人不同的語言，又增長了一些知識，希望這些旅程可以永遠不要結束。



學生姓名：鄭羽珊

派遣國家：台灣

派遣地區：3490

派遣社：花蓮港區

接待社：Alès Cevennes Rotary Club

4月初在村莊舉辦了一年一度Boulegan，連續四天的活動大家總是不停地跳舞，白天在大街上晚上在大型室內場地，只要有音樂就有人開始跳舞，雖然我不是很會跳舞，但藉由上個月轟媽幫我惡補了一個晚上，很容易進入狀況。連續四天的活動也碰到了復活節，受一轟轟媽的邀請我回到一轟，在一轟的花園找巧克力蛋，大大小小的加起來應該有200多個吧！轟媽說雖然轟姐、轟弟都已經長大了，他們每年都還是非常期待復活節，因為才有藉

## 國際扶輪 3490 地區花蓮第一、二分區

### 2015-2016 年度第一次社長、秘書聯席會紀錄

時間：2015 年 5 月 8 日(星期五)18:00	地點：永豐活海鮮餐廳
值東：2015-2016 年度花蓮第一、二分區助理總監	
主席：花蓮第一分區助理總監 AG Land	紀錄：李心蘭
一、主席報告出席人數：	
二、主席致詞：花蓮第一分區助理總監 AG Land 致詞(略)	
三、貴賓致詞：(略)	
四、花蓮第二分區助理總監 AG House 致詞(略)	
五、報告事項：(略)	
<b>六、討論提案：</b>	
案由一：研議2015-16年度花蓮各社聯誼公約修正案。	
提案人：一分區助理總監AG Land	
說明：2015-16 年度花蓮各社聯誼公約經 2014-15 年度第六次社長秘書聯席會 邀請 2015-2016 年度各社社長秘書出席說明移交如附件一：	
1. ”花蓮各社聯誼公約”授證註冊費是不是可以調漲。 2. 建議地區年會表演由花蓮一、二分區聯合運動晚會表演第一名的社為代表， 並列入花蓮各社聯誼公約。	
<b>決議：1.授證註冊費調整為每位\$800元；2.議案不成立，不列入公約。</b>	
案由二：研討2015-16年度花蓮各社聯合捐血活動案。	
提案人：一分區助理總監AG Land	
說明：2015-16年度花蓮各社聯合捐血活動時間表如附件二，請各社抽籤排序。	
<b>決議：照案通過。</b>	
案由三：研討2015-2016年度總監公式訪問事宜。	
提案人：一分區助理總監AG Land	
說明：總監公式訪問日期均已排定寄送各社，亦請各社務必於6/30前將「有效能扶輪 社規劃指南」填寫完整，並經社長簽名，送交各分區助理總監簽名後，速寄總 監辦事處。接待注意事項如附件三。	
<b>決議：照案通過。</b>	
案由四：2015-2016 年度花蓮第一分區之地區獎助金案，請討論。	
提案人：一分區助理總監AG Land	
<b>決議：照案通過。</b>	
案由五：2015-2016年度花蓮第二分區之地區獎助金案，請討論。	
提案人：二分區助理總監AG House	
<b>決議：照案通過。</b>	
案由六：有關編印花蓮第一、二分區社員名錄案。	
提案人：一分區助理總監AG Land	
說明：花蓮第一、二分區社員名錄依慣例由助理總監及地區副秘書聯合印贈，請各社 於2015年7月30日前依去年度手冊增減修改後，連同相片送交雁山印刷公司。	
<b>決議：照案通過。</b>	
案由七：有關 2015-16 年度花蓮分區團隊報紙賀稿刊登乙事，請討論。	
說明：一、往年年度團隊上任，都會在花蓮地方報刊登賀稿，各社分攤廣告費用，目的 在建立扶輪的公共形象，花蓮兩大報更生日報及東方報，都會要求刊登。 二、刊登費用更生日報頭版，四張名片大小價格為 XXXX 元，東方報頭版四	

張名片大小為 XXXX 元，分攤至各社，由各社自行決定預算來源。

三、是否如往年團隊，兩報均刊登，以利扶輪活動大篇幅報導。

**決議：通過刊登，每社分攤兩大報刊登費用 1600 元 \* 9 社 = 14,400 元。**

案由八：確認第二次社長秘書聯席會時間、地點案。

提案人：一分區助理總監AG Land

說明：依花蓮各社聯誼公約，第二次社長秘書聯席會由花蓮社及港區社值東

**決議：通過，訂於104年7月17日(星期五)下午17：30召開，地點：永豐活海鮮餐廳。**

#### 附件二

#### 國際扶輪 3490 地區花蓮分區 2015-2016 年度各社捐血時間表

捐血日期	捐血時間	主辦單位	捐血地點
104.08.02 (日)	0930-1630	東南扶輪社	明禮國小幼兒園前
104.09.06 (日)	0930-1630	美侖山扶輪社	明禮國小幼兒園前
104.09.20 (日)	0930-1630	華東扶輪社	明禮國小幼兒園前
104.10.04 (日)	0930-1630	中區扶輪社	明禮國小幼兒園前
104.11.01 (日)	0930-1630	吉安扶輪社	玉里圓環邊
104.11.16 (一)	1000-1600	玉里扶輪社	明禮國小幼兒園前
105.01.10 (日)	0930-1630	花蓮扶輪社	明禮國小幼兒園前
105.02.21 (日)	0930-1630	港區扶輪社	明禮國小幼兒園前
105.03.13 (日)	0930-1630	新荷扶輪社	明禮國小幼兒園前

#### 附件三

#### 2015-16 年度地區總監公式訪問 花蓮地區接待 SOP

##### 一、總監公式訪問花蓮各社時間表

社別	訪問時間	社別	訪問時間	社別	訪問時間
玉里社	104-07-21 晚上	吉安社	104-07-22 晚上	美侖山社	104-08-06 中午
東南社	104-08-06 晚上	花蓮社	104-08-07 中午	港區社	104-09-07 晚上
中區社	104-09-08 晚上	華東社	104-10-07 晚上	新荷社	104-10-08 晚上

二、各社總監公式訪問前兩週與總監辦公室保持聯繫，確認總監團隊來訪人數及名單，並  
告知助理總監及地區副祕書。

三、各社當日流程(含接待車輛、人員、行政會議資料及例會相關資料)，在前一週例會時  
報告，並請各主委及相關人員注意配合。

四、依公訪時間表輪到哪一社總監公訪時，就由該分區AG、DVS 及社長、秘書安排車輛屆  
時前往歡迎總監團隊。

五、助理總監社負責製作歡迎紅布條，首次使用後交下次公訪的社負責保管，以次遞交，  
每次總監公式訪問都帶到現場，各社帶社旗，以便照相留紀錄。

六、公式訪問當值的扶輪社，需負責總監團隊接送車輛及人員調度，助理總監陪同，負  
責總監及各社之間問題溝通及表達。

七、歡迎各社寶眷陪同接待(總監夫人若有到場或其他寶眷)，行政會議時可安排其他輕  
鬆參觀行程。

八、各社若有重大議題需向總監辦公室反映，可提前告知助理總監共同商議，以能爭取  
良好資源服務公益。

九、總監公式訪問日程若有異動，請告知助理總監及地區副祕書；反之，助理總監等必須  
隨時傳達總監辦公室之關心及任何指令各社社長，將扶輪精神及公益活動，利用團體  
組織的力量做到最佳表現。